



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТРУДОВ АВИЦЕННЫ В СРЕДНЕВЕКОВОМ ЗАПАДНОМ МИРЕ

Таирова Мавлуда Хамидовна

Старший преподаватель, Бухарский государственный университет

Аннотация: В данной статье речь идёт об использовании бессмертных трудов Авиценны, исламского врача, лекаря XI века, чьё наследие на протяжении веков влияло на такие важные дисциплины, как наука, медицина, философия. Авиценна завещал как философии так и западной медицине два своих главных труда: «Канон медицины», медицинскую энциклопедию в пяти томах, содержащую не менее миллиона слов, и «Книга исцеления души», трактат по философии, логике и метафизике.

Ключевые слова: медицина, энциклопедия, средневековье, философия, Авиценна, трактат, метафизика.

Введение

Если использование цитирования всегда удобно, поскольку оно указывает на точную мысль, оно часто приносит с собой и свою долю разочарований, особенно когда их авторы — блестящие и сложные существа, чьё наследие на протяжении веков влияло на такие важные дисциплины, как наука, медицина, философия и даже мистика. Так обстоит дело с Авиценной, настоящее имя которого было Абу Али ибн Абдиллах ибн Сина (980-1037), блестящим философом, учёным и врачом, родившимся на окраине Ирана, в Бухаре в Персии (ныне в Узбекистане). Спустя много столетий после того, как этот выдающийся человек появился на нашем свете, он по-прежнему считается одним из величайших философов ислама, и его наследие окажет сильное влияние как на восточную медицину, так и на христианскую медицину в средние века и даже на западную мысль. По правде говоря, не рискуя впасть в возмутительную превосходную степень, мы вместе с Авиценной находимся перед настоящим гением.

Авиценна- лекарь XI века

Очень рано, с 11 лет, у него самостоятельно развилась страсть к естественным наукам и медицине. Несколько лет спустя мы находим его в возрасте 16 лет, обучающегося у величайших врачей. Некоторые даже говорят, что он их уже возглавлял. Считавшийся обладателем всех известных наук в 18 лет, свой первый философский трактат в двадцати томах он написал в 21 год! И даже если необходимость выжить заставит его заняться другими престижными должностями в администрации, он и там преуспеет. Он будет особенно блистать на своем посту министра, что заставит его вступить в борьбу за власть, разжигая зависть и вызывая гнев некоторых из его современников, рискуя потерять свою жизнь и быть вынужденным бежать. Преследованный по суду, затем помилованный, позже он даже был снова заключен в тюрьму эмиром Сама Ад Двалой за отказ быть его министром. Несмотря на бремя своих функций и все свои превратности, Авиценна тем не менее продолжал питать неутомимую страсть к науке, медицине, физике, метафизике, логике и философии, работая днем над своим делом, а ночью над своими страстями.

Действительно, этот талантливый учёный врач средневековья оставил после себя труд, который, если и не дойдёт до нас целиком, то останется энциклопедическим; о нём говорят также, что он писал везде и неутомимо и что он был способен также прекрасно цитировать Аристотеля в тексте без какой-либо иной опоры, кроме своей памяти. Ему приписывают более 150 работ на арабском языке и более двадцати на персидском языке; он также перевел Галлиена или Гиппократ, находясь, как и многие восточные ученые своего времени, под влиянием мыслей греческих философов и их текстов.

Влияние Авиценны в средневековом христианском западном мире

В двенадцатом веке средневековый Запад, находившийся тогда в разгаре крестового похода, привез с Востока драгоценные произведения Авиценны, и их начали переводить, особенно в Толедо. Благодаря его трудам и движениям других арабских ученых христианское и академическое средневековье открыло для себя Аристотеля благодаря комментариям Ибн Сины и его желанию следовать заветам великого греческого философа, которого он считает своим первым учителем, чтобы применить их конкретным образом к своим собственным проблемам и к своей медицинской дисциплине. Затем Авиценна завещал как философии так и западной медицине два своих главных труда: «Канон медицины», медицинскую энциклопедию в пяти томах, содержащую не менее миллиона слов, и «Книга исцеления души», трактат по философии, логике и метафизике. С философской точки зрения проведенное им различие между сущностью бытия и существованием повлияло, в частности, на знаменитого Фому Аквинского и заложило основы нео-схоластической философии -Аристотеля христианского Средневековья. Его «Канон медицины» или «Канон Авиценны», переведенный в XII веке под названием «Канон Медицины» Герардом Кремонским (великим арабоязычным ученым и итальянским переводчиком), будет продолжать служить справочником в христианской литературе на Западе, как и в мусульманских землях, до 17 века. Ссылки в этой энциклопедии не ограничиваются дозировкой, а также особым вниманием, которое Авиценна в своем подходе уделяет диагностике и прислушиванию к своим пациентам, их телу, их пульсу, а также их эмоциональному состоянию, в работе подробно описан впечатляющий список заболеваний, доходящих до психиатрии: менингит, катаракта, язва желудка, кожные заболевания, паралич лицевого нерва, туберкулёз, диабет и ожирение и т. д. Для тех, кто убеждён, что медицина была полностью слепа до тех пор, пока в прошлом веке, задолго до того, как Мольер и его врачи погрузились в невежество, Авиценна обновил и поделился сотнями открытий в этой области, сделанных в 11 веке. По-прежнему пропагандируя профилактическую медицину, также настаивая на важности гигиены и сопровождения больного в процессе ремиссии, он все равно перечислит в своем «каноне» более 800 препаратов и продемонстрирует на протяжении всей работы большую работу по формализации, прилагая похвальные усилия по возвращению медицины к истинной конкретной науке, которая подчиняется законам и должна действовать в рациональных рамках.

Авиценна в средневековых университетах

Фактически, престижные медицинские университеты Монпелье, Тулузы и Лувена в средние века не ошиблись и сделали канон Авиценны на протяжении многих веков своей медицинской библией, и только в эпоху Возрождения влияние работы начнёт существенно уменьшаться. Основы анатомии Авиценны сначала будут отвергнуты Леонардо да Винчи, а Парацельс, со своей стороны, символически и театрально сожжёт работу во дворе Базельского университета после обильной критики. В том же 17 веке открытие Харви функции кровообращения ознаменовало конец канона как справочного труда по медицинским вопросам, в частности, поставив под сомнение положение «Гуморальная теория». Однако, как ни странно, до начала 20-го века в Брюсселе мы все еще находим труды Авиценны, что сохраняется в западной медицине уже более пяти столетий.

Заклучение

Ибн Сина оставил потомкам огромное научное и творческое наследие: многотомный «Канон врачебной науки», книги по логике, физике, математике и другим наукам. По данным современных исследователей Ибн Сина написал более 450 трудов. Из них до нас дошло всего около 240. Творчество Авиценны имело большое значение для развития литературы не только в Средней Азии, но и на всём Востоке.

В заключение оставляем вам прекрасную цитату этого удивительного средневекового врача и ученого, который умер в возрасте пятидесяти семи лет от кишечного кризиса, который он не смог вылечить:

«Когда я вырос, город не соответствовал моим стандартам; когда моя цена выросла, мне не хватило покупателей» Авиценна

Использованная литература

1. Ибн Сина. Избранное. — М.: Книга, 1980
2. М. Н. Болтаев. Абу Али ибн Сина — великий мыслитель, ученый энциклопедист средневекового Востока. М.: Сампо, 2002, с.37
3. Joël Chandelier, *L'Occident médiéval (400-1450)* (Belin, collection *Mondes anciens*, 2021)
4. Omar Merzoug, *Avicenne ou l'Islam des Lumières* (Flammarion, 2021)
5. Таирова, М. (2021). Использование портфолио в обучении иностранных языков. *ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu. uz)*, 8(8).
6. Таирова М. Обучение французскому языку в школах, как второму иностранному языку // *ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu. uz)*. – 2020. – Т. 1. – №. 1.
7. Таирова, Мавлуда. "Лексико-Семантические особенности французских и русских фармацевтических терминов." *ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu. uz)* 35.35 (2023).
8. Khamidovna, T. M. (2023). On the peculiarities of medical terminology in translation. *Journal of Survey in Fisheries Sciences*, 10(2S), 3092-3099.
9. Tairova, Mavluda Kh. "SOME LEXICAL FEATURES OF BUSINESS FRENCH." *CURRENT RESEARCH JOURNAL OF PEDAGOGICS* 3.05 (2022): 37-40.
10. Таирова, М. (2023). ВАЖНОСТЬ ТЕРМИНОЛОГИИ В МЕДИЦИНСКОМ ПЕРЕВОДЕ. *ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu. uz)*, 43(43).
11. Таирова, М. Х. (2022, January). La méthodologie du français langue étrangère (FLE). In *Integration Conference on Integration of Pragmalinguistics, Functional Translation Studies and Language Teaching Processes* (pp. 209-213).
12. Таирова, Мавлуда. "FRENCH FOREIGN LANGUAGE METHODOLOGY." *ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu. uz)* 7.7 (2021).
13. Таирова, М. (2020). APPROCHE DIFFERENCIEE DE L'ENSEIGNEMENT D'UNE LANGUE ETRANGERE A L'ECOLE. *ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu. uz)*, 1(1).